

INVENTAIRE / INVENTORY INVENTARISLIJST / INVENTARLISTE



	VAISSELLE	CROCKERY	VAATWERK	GESCHIRR	Prix/Price Prijs/Einheitpreis
2	Saladier	Salad bowl	Slakom	Salatschüssel	5 €
1	Plat rond	Rond plat	Ronde schaal	Runde Schale	10 €
1	Plat ovale	Oval plat	Ovale schaal	Ovale Schale	10 €
8	Assiettes creuses	Soup pates	Diepe borden	Tiefe Teller	2 €
8	Assiettes plates	Flat plates	Platte borden	Flache Teller	2 €
8	Assiettes à dessert	Dessert plates	Dessert borden	Desserteller	2 €
8	Bols	Bowls	kleine schaaftjes	Kleine Schüsseln	2 €
8	Tasses	Mugs	koffiekopjes	Kaffeetassen	2 €
1	Cruche en verre	Jug	Glazen kan	Glaskanne	5 €
8	Grands verres	Tumblers	Limonadeglazen	Grosse Glässer	1 €
8	Petits verres	Drinking glasses	Drinkglazen	Kleine Glässer	1 €
8	Cuillères à soupe	Spoons	Soeplepels	Suppelöfel	1 €
8	Cuillères à café	Teaspoons	Theelepeltjes	Kaffeelöfel	1 €
8	Fourchettes	Forks	Vorken	Gabel	1 €
8	Couteaux de table	Knives	Messen	Messer	1 €

	CUISINE	KITCHEN	KEUKEN	KUECHE	
1	Cendrier	Ashtray	Asbak	Aschenbecher	3 €
1	Four micro-onde	Microwave oven	Magnetron	Mikrowelle	100 €
1	Cafetière électrique	Electric coffee maker	Koffiezetapparaat	Kaffeemaschine	30 €
1	Range couverts	Cutlery tray	Bestekbak	Besteckkasten	7 €
1	Couteau d'office	kitchen knife	Aardappelschilmesje	Küchenmesser	3 €
1	Econome	Vegetable peeler	Groentemesje	Gemüseschäler	3 €
1	Couvert à salade	Salad cutlery	Salatbesteck	Salatbesteck	3 €
1	Planche à découper	Cut board	Snijplank	Schneidebrett	5 €
1	Spatule en bois	Wooden spoon	Houten spatel	Holzlöffel	3 €
1	Ouvre-boîtes	Can-opener	Blikopener	Dosenöffner	2 €
1	Tire-bouchon	Corkscrew	Kurkentrekker	Korkenzieher	4 €
1	Louche	Soup spoon	Soeplepel	Kelle	3 €
1	Ecumoire	Skimmer	Schuimspaan	Schaumkelle	3 €
1	Couvercle universel	Lid	Deksel	Deckel	8 €
4	Casseroles	Pans with lids	Pannen	Kasserole	8 €
1	Passoire	Colander	Vergiet	Sieb	4 €
1	Poêle	Frying pan	Koekenpan	Pfannen	15 €
1	Fait-tout	Stewpot	Grote pan	Grosse Pfanne	25 €
1	Dessous de plat	Table mat	Onderzetter	Untersetzer	2 €
1	Essoreuse à salade	Salad spinner	Sla centrifuge	Salatschleuder	8 €

A l'attention des locataires

Merci de signaler tout objet maquant ou anomalie dans les 24h suivant votre arrivée
 Il vous est demandé d'utiliser impérativement des draps lorsque vous séjournez dans nos locations
 Les poubelles doivent être déposées dans le conteneur prévu à cet effet se trouvant devant le camping.
 Dans un souci d'économie d'énergie, veuillez pas consommer abusivement de l'électricité et de l'eau
 Le mobil home doit nous être rendu dans l'état où vous l'avez trouvé en arrivant (sols, WC, vaisselle, frigo...)
 Dans le cas contraire, un forfait ménage de 55€ n'incluant pas la cuisine vous sera facturé
 Les animaux doivent être tenus en laisse.
 Veuillez ramasser si votre animal fait ses besoins dans l'enceinte du camping, des sacs sont à votre disposition devant la réception.



chaque visiteur est taxé de 5 €

Night Cottage 5/8

INVENTAIRE / INVENTORY INVENTARISLIJST / INVENTARLISTE



				Prix/Price	
	MENAGE	HOUSEKEEPING	HUISHOUDEN	HAUSHALT	Prijs/Einheitpreis
1	Cuvette	Washing up bowl	Afwasbak	Geschirrspulschüssel	3 €
1	Egouttoir à vaisselle	Draining board	Afdruiprek	Geschirrständer	8 €
1	Poubelle de cuisine	Dustbin	Pedaalemmer	Mülleimer	10 €
1	Balayette	Small brush	Stoffer	Handbesen	3 €
1	Pelle à poussière	Dustpan	Blik	Kehrschaufel	3 €
1	Balai	Soft broom	Bezem	Besen	5 €
1	Balai brosse	Scrubbing brush	Harde bezem	Schrubber	5 €
1	Balais WC	Toilet brush	W.C. borstel	WC-Bürste	3 €
1	Seau	Bucket	Emmer	Eimer	3 €
1	Séchoir	Clothes airer	Droogrek	Wäschestander	12 €
1	Tapis	Carpet	vloerkleed	Teppich	3 €
1	Serpillère	Floormob	Dweil	Scheuerlappen	3 €
10	Cintres	Wardrobe hangers	Kledinghangers	Kleiderbuegel	1 €

	COUCHAGE ET MOBILIER	SLEEPING THINGS & FURNITURE	SLAPEN GAAN & HUISRAAD	BETTWAESCHE UND MOEBELN	
2	Grande couverture	2-people blanket	Grote deken	Grosse Decke	30 €
4	Petite couverture	1-person blanket	Kleine deken	Kleine Decke	30 €
8	Oreillers	Pillows	Kussens	Kissen	10 €
1	Parasol	Parasol	Parasol	Sonnenschirm	15 €
1	Table 6 places	6-people garden table	6 persoons Tafel	Tisch für 6 Personen	50 €
8	Fauteuils	Plastic garden chairs	Terras stoelen	Stühle	15 €

Welcome dear renters

- Make sure that you render the mobilhome in the same state, when you arrived
- If NOT, you will have to pay a **55€** set price (without the kitchen).
- Check everything in the area and report to us, within 24h, all disagreements you may meet
- Pets must be kept on a leash. Make sure that they leave the place clean
- 5€ are required for each visitor.
- You must use a sheet for sleeping, not only a blanket
- Try to use electricity and water in an economic way
- Carbagebins are at your disposal outside the campsite to put your carbage.

Welkom Geachte gasten

- Wilt u a.u.b. de inhoud van de cottage controleren aan de hand van de inventarislijst en binnen 24h na uw aankomst, aan de receptie doorgeven of er iets ontsbreekt of is gebroken. Vriendelijk dank.
- wij vragen u om de mobilhome schoon te houden en in goede staat achter te laten .
Als dit niet het geval is, berekenen wij een vastbedrag van **55€** voor het schoon maken van de cottage (keuken is niet inbegrepen).
- Het is verplicht om lakens te gebruiken
- Elke gast moet een toegangsprijs van 5€ betalen.
- Honden moeten aan de lijn gehouden. Wilt u de camping schoon achterlaten Afvalzakjes voor hondenuitwerpselen kunt u verkrijgen bij de receptie
- wilt u a.u.b. rekening houden met het milieu en spaarzaam zijn met water, verwarming en elektra
- Wit u uw afval deponeren in de daarvoor bestemde containers. Deze bevinden zich bij de uitgaan van de camping.

Für die Mieter

- Bitte weisen Sie uns innerhalb 24 Stunden nach Ihrer Ankunft auf jeden fehlenden Gegenstand oder Unregelmäßigkeit
- Wir bitten Sie, das Mobilheim so zu lassen, wie es an Ihrer Ankunft war (Geschirr, Kühlschrank, Sanitäreinrichtungen, Boden...) sonst berechnen wir einen **55€** Pauschalpreis, der die Küche nicht enthält .
- Den Müll bitte in die Container vor dem Campinplatz legen. •Haustiere müssen an der Leine geführt werden.
- Jeder Besucher soll ein 5€ - Eintrittsgebühr zahlen.
- Aus Gründen der Hygiene sind Decken unbedingt mit Bettwaesche zu benutzen.
- Seien Sie sparsam mit Wasser und Elektrizitaet.